

Política de privacidade

Aqui está a tradução do texto fornecido para o inglês:

Esta política de privacidade define e informa como a DEEP DATING, uma sociedade anônima simplificada registrada no RCS de Paris sob o número 803 572 767 com sede social em 10 rue de Penthièvre em Paris (75008) (doravante "a Empresa"), como controlador de dados, usa e protege as informações que você transmite ao usar o site de reservas <https://lisboa.danslevoir.com/> (doravante "o Site").

Esta política de privacidade pode ser modificada ou complementada a qualquer momento pela Empresa. A data da sua atualização será então expressamente indicada. Estas modificações são vinculativas para si assim que são publicadas online e, idealmente, devem ser consultadas regularmente.

Ao usar o Site, você concorda expressamente com esta política de privacidade, da qual você declara ter pleno conhecimento.

1. Recolha de informação

A Empresa coleta informações quando você se registra no Site para fazer um pedido. As informações recolhidas incluem o seu nome, nome, endereço de e-mail, número de telefone e endereço postal.

Além disso, a Empresa recebe e registra automaticamente informações de seu dispositivo de conexão e navegador, incluindo seu endereço IP, quando você se conecta ao Site.

A Empresa mantém estes dados apenas durante o tempo correspondente à finalidade da recolha, conforme indicado no Artigo 2 abaixo, que em qualquer caso não deve exceder 5 anos a partir da sua última encomenda.

2. Utilização das informações

Todas as informações coletadas por você pela Empresa podem ser usadas para:

- Permitir a validação e execução de reservas e encomendas no Site
- Personalize a sua experiência no Site e satisfaça as suas necessidades individuais
- Melhorar o Site
- Contactá-lo por telefone ou e-mail, se necessário
- Para fins publicitários, quer após a obtenção do seu consentimento expresso, particularmente no contexto da subscrição da newsletter da Empresa, quer dentro dos limites autorizados por lei.
Se você não deseja mais receber newsletters ou prospecção comercial por e-mail, você pode indicá-lo à Empresa a qualquer momento, clicando no link de cancelamento de inscrição em cada e-mail enviado a você.

Este processamento é necessário para a execução das obrigações contratuais da Empresa e baseia-se no seu interesse legítimo em fornecer-lhe conteúdo relevante.

3. Confidencialidade

A Empresa é a única proprietária das informações coletadas no Site. As suas informações pessoais não serão vendidas, trocadas, transferidas ou dadas a qualquer outra empresa para fins comerciais sem o seu consentimento.

No entanto, esses dados podem ser confiados a subcontratados para a execução adequada dos serviços oferecidos ou a terceiros responsáveis pela gestão e/ou operação do Site, que em nenhum caso estão autorizados a usá-los para fins fora do âmbito estrito de sua missão ou para vender, trocar ou transferir seus dados para terceiros.

Os seus dados pessoais só podem ser divulgados de acordo com uma lei, regulamento ou sob uma ordem judicial.

Os seus dados não privados, ou seja, os dados que não permitem a sua identificação, podem ser fornecidos a terceiros para fins estatísticos, de marketing ou publicitários.

Os seus dados pessoais não serão transferidos para fora da UE.

4. Proteção das informações

A Empresa implementa uma variedade de medidas de segurança para manter a segurança de suas informações pessoais. A empresa usa criptografia de última geração para proteger informações confidenciais transmitidas on-line. A Empresa também protege as suas informações offline. Somente os funcionários que precisam executar um trabalho específico (por exemplo, faturamento ou atendimento ao cliente) têm acesso a informações pessoalmente identificáveis.

A Empresa garante que qualquer prestador de serviços ou subcontratado que possa utilizar no contexto da recolha e processamento dos dados que lhe comunicar fornece garantias adequadas em termos de confidencialidade, utilização e proteção de dados.

Os computadores e servidores usados para armazenar informações pessoalmente identificáveis são mantidos em um ambiente seguro.

5. Direito de acesso, retificação e oposição

Tem o direito de aceder, limitar, retificar e opor-se à utilização dos seus dados pessoais transmitidos para o Site.

Qualquer pedido deste tipo deve ser dirigido ao responsável pelo tratamento de dados do Site através do formulário de contacto: <https://lisboa.danslenoir.com/contate-lisboa.html>

Dada a obrigação da Empresa de segurança e confidencialidade no tratamento dos dados pessoais, qualquer pedido deverá obrigatoriamente ser acompanhado de uma fotocópia ou digitalização do seu documento de identidade (bilhete de identidade, passaporte, carta de condução).

A Empresa responder-lhe-á no prazo máximo de um mês após a receção do seu pedido.

Para auxiliar nos seus procedimentos, a CNIL desenvolveu modelos de cartas para solicitar:

- Acesso aos seus dados pessoais:

<https://www.cnil.fr/fr/modele/courrier/exercer-son-droit-dacces>

- Retificação, atualização, bloqueio ou apagamento dos seus dados pessoais:

<https://www.cnil.fr/fr/modele/courrier/rectifier-des-donnees-inexactes-obsoletes-ou-perimees>

- Oposição ao tratamento dos seus dados pessoais por um motivo legítimo ou quando os seus dados são utilizados para prospeção comercial:

<https://www.cnil.fr/fr/modele/courrier/supprimer-des-information-vous-concernant-dun-site-internet>

6. Política relativa à utilização de cookies

Quando você se conecta ao Site, a Empresa pode proceder à implantação de um cookie no disco rígido do seu terminal para garantir uma navegação suave e ideal no Site. "Cookies" (também conhecidos como "testemunhas de conexão") permitem reconhecer seu computador, tablet ou celular com a finalidade de personalizar os serviços oferecidos através do Site.

Para informá-lo, um banner é exibido na parte inferior da tela quando você se conecta ao Site. Pode recusar o depósito de cookies no seu terminal a qualquer momento, configurando o seu navegador de internet. Nesse caso, no entanto, a Empresa não pode garantir o funcionamento ideal do Site e não pode ser responsabilizada por quaisquer consequências relacionadas com a alteração das suas condições de navegação no Site resultantes da sua escolha de recusar ou bloquear os cookies necessários para o seu bom funcionamento.

Para guiá-lo em suas configurações, a CNIL desenvolveu uma página dedicada ao domínio de cookies, acessível através do seguinte link: <https://www.cnil.fr/fr/cookies-les-outils-pour-les-maitriser>.

As informações recolhidas através de cookies não permitem de forma alguma que seja identificado nominalmente e destinam-se apenas a ajudar a Empresa a aumentar o desempenho do Site.

De acordo com as recomendações da CNIL, os cookies estritamente necessários para o funcionamento do Site não estão sujeitos a qualquer obrigação prévia da sua parte. No entanto, é necessário o seu consentimento expresso antes da utilização de cookies emitidos por terceiros, os quais estão sujeitos às políticas de privacidade desses terceiros, disponíveis nos seus websites. Estes cookies podem ser cookies de medição de audiência, cookies de publicidade ou cookies de partilha de redes sociais.

7. Recurso

Se considerar que a Empresa não respeita as suas obrigações relativamente à recolha e tratamento dos seus dados pessoais, pode apresentar uma reclamação junto da CNIL por correio ou eletronicamente através do seguinte link: <https://www.cnil.fr/fr/plaintes/internet>.

Última atualização: março de 2025.